



Owner's Manual

Model: STH4818

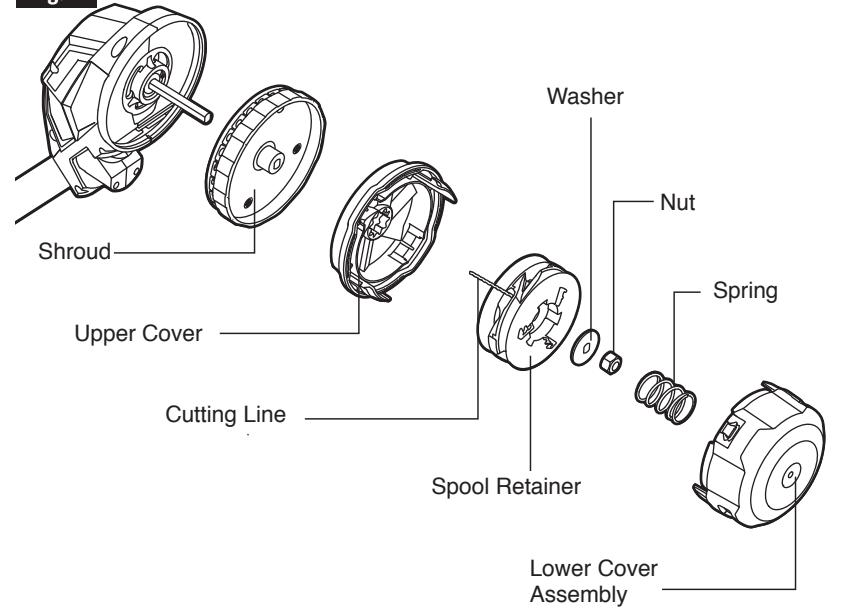
Replacement String Trimmer Head

This Replacement String Trimmer Head is exclusively compatible with SKIL 40V Brushless String Trimmer LT4818-00.

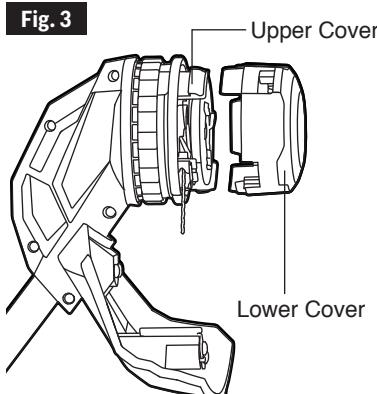
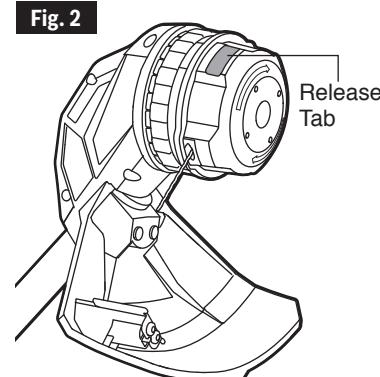
DANGER If the head loosens after it is fixed in position, replace it immediately. Never use a trimmer with a loose cutting attachment. Replace a cracked, damaged or worn out cutting head immediately, even if damage is limited to superficial cracks. Such attachments may shatter at high speed and cause serious injury.

WARNING To prevent accidental starting that could cause serious personal injury, always remove the battery pack from the tool when assembling parts, making adjustments, cleaning, or when not in use.

Fig. 1



Remove the Trimmer Head



1. Remove the battery pack from the trimmer.
2. Press the release tabs on the upper cover and remove the lower cover of the trimmer head by pulling it straight out (Fig. 2 & 3).

Fig. 4

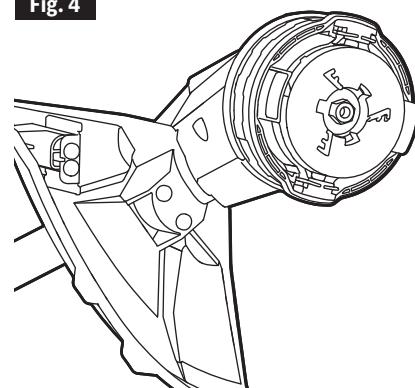
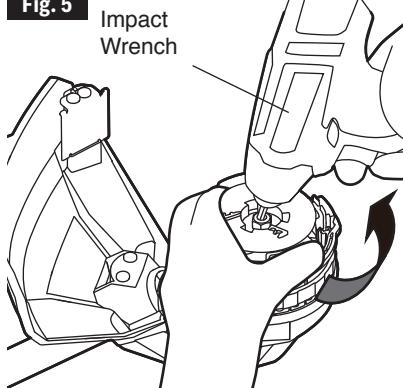


Fig. 5



3. Remove the cutting line from the spool retainer (Fig. 4).
4. Take the spring out of the lower cover, if necessary. Save it for reassembly.
5. Wear gloves. Use one hand to grasp the spool assembly to stabilize it, and use the other hand to hold an impact wrench (9/16", 14mm) to loosen the nut in the counter-clockwise direction (Fig. 5).
6. Remove the nut, plain washer, spool retainer, upper cover, and shroud from the motor shaft (Fig. 1).

Install the New Trimmer Head

1. Align the key slot in the shroud assembly with the spline in the motor shaft and mount the shroud assembly into place.
2. Mount the upper cover, spool retainer, and washer in that order. Use an impact wrench on the nut to tighten it.

Fig. 6

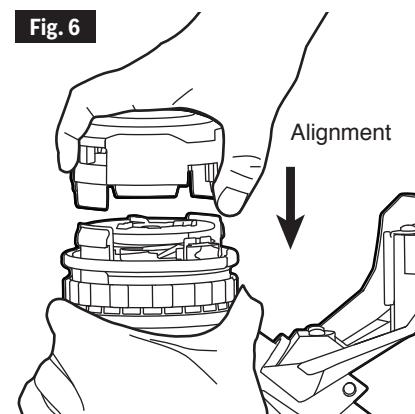
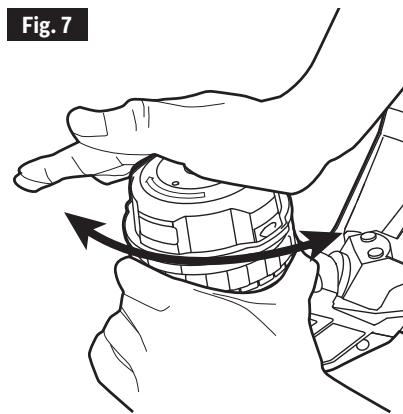


Fig. 7



3. With one hand holding the upper cover, use the other hand to grasp the lower cover of the trimmer head and align the tabs on the upper cover with the holes in the lower cover; use your palm to press the lower cover until it snaps into place. (Fig. 6 & 7).

Wind the Spool with New Line

NOTICE: Always use the recommended nylon cutting line with a diameter that does not exceed 0.080 in. (2.0 mm). Using line other than that specified may cause the string trimmer to overheat or become damaged.

WARNING Never use metal-reinforced line, wire, or rope, etc. These can break off and become dangerous projectiles.

WARNING To prevent serious personal injury, remove the battery pack from the tool before servicing, cleaning, changing attachments or removing material from the unit.

Fig. 8

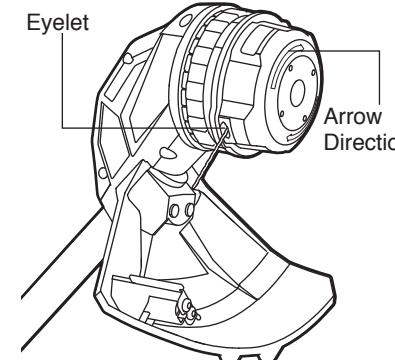
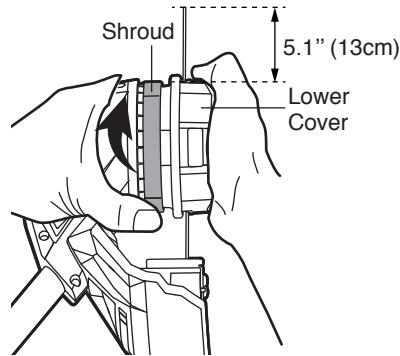


Fig. 9





Guide d'utilisation

Modelo: STH4818

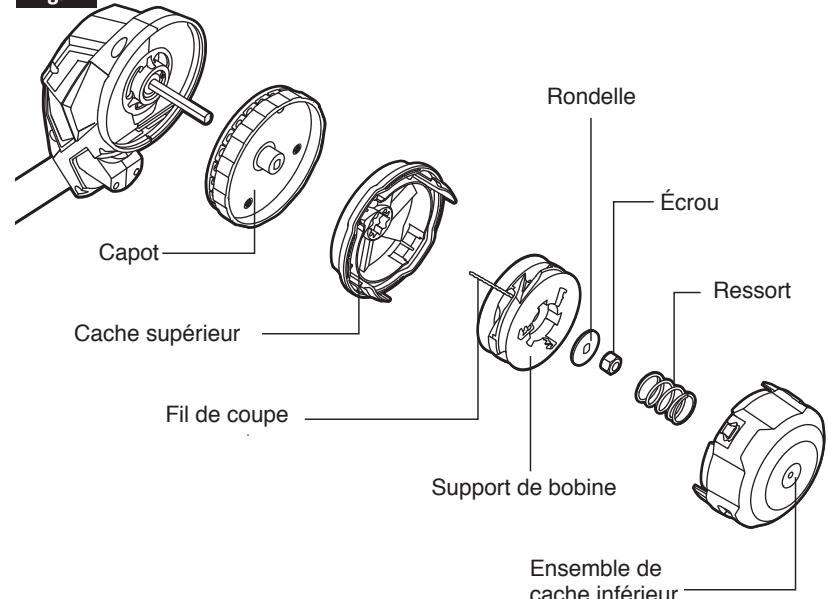
Tête De Rechange Pour Taille-Bordure

Cette tête de coupe pour taille-bordure de rechange est compatible exclusivement avec le taille-bordure sans balai de 40 V SKIL LT4818-00.

DANGER Si la tête se desserre après avoir été mise en place, remplacez-la immédiatement. N'utilisez jamais le taille-bordure si le dispositif de coupe n'est pas serré fermement. Remplacez immédiatement la tête de coupe si elle est fissurée, endommagée ou usée, même si elle ne présente que des fissures superficielles. Ces pièces peuvent se briser à haute vitesse et causer des blessures graves.

AVERTISSEMENT Pour éviter tout démarrage accidentel pouvant causer des blessures graves, retirez toujours le bloc-piles de l'outil lors de l'assemblage de pièces, de réglages ou du nettoyage, ainsi que quand l'outil n'est pas utilisé.

Fig. 1



Retirer la tête de coupe

Fig. 2

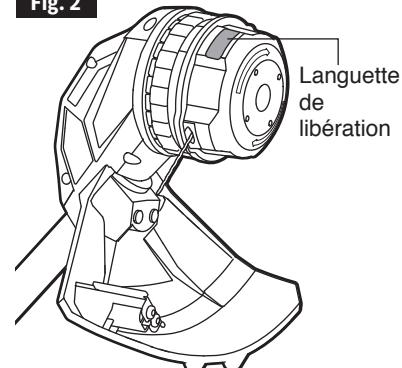
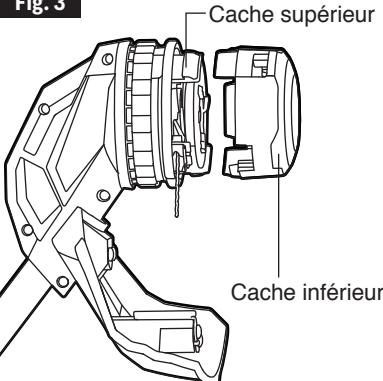


Fig. 3



1. Détachez le bloc-piles du taille-haie.
2. Pressez les languettes de libération sur le cache supérieur et retirez le cache inférieur de la tête de coupe en tirant vers l'extérieur (Fig. 2 et 3).

Fig. 4

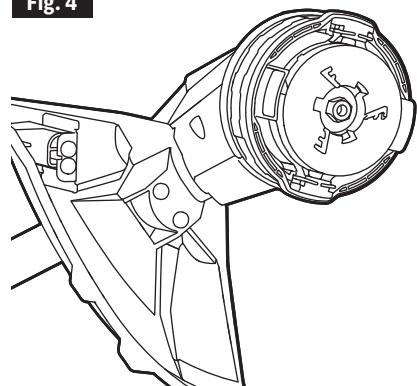
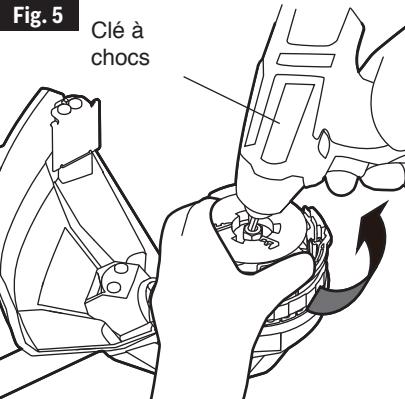


Fig. 5



3. Retirez le fil de coupe du support de bobine (Fig. 4).
4. Retirez le ressort du cache inférieur, si nécessaire. Conservez-le pour le remontage.
5. Portez des gants. Saisissez la bobine d'une main afin de la stabiliser, et utilisez l'autre main pour tenir une clé à chocs afin de desserrer l'écrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (Fig. 5).
6. Retirez l'écrou, la rondelle ordinaire, le dispositif de retenue de la bobine, le cache du haut et le capot de l'arbre du moteur (Fig. 1).

Fig. 8

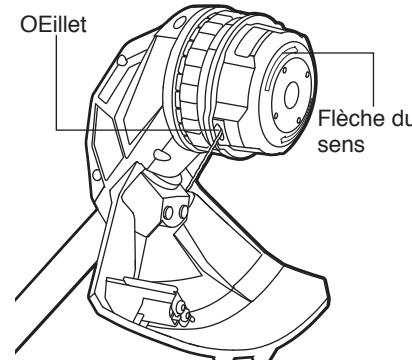
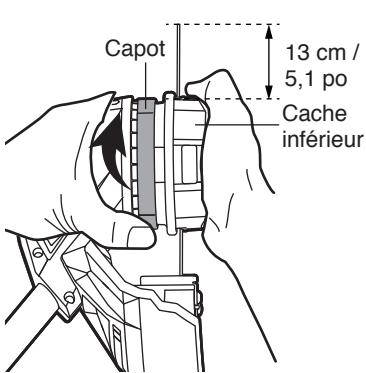


Fig. 9



1. Détachez le bloc-piles du taille-haie.
2. Coupez un morceau de fil de coupe de 5 m / 16 pi de longueur. Insérez le fil dans l'oeillet. Poussez le fil jusqu'à ce que l'extrémité du fil sorte de l'autre côté de la tête de coupe. Tirez le fil de l'autre côté jusqu'à ce que des longueurs égales de fil apparaissent des deux côtés (Fig. 8).
3. Appuyez, tout en tournant le support de bobine dans le sens indiqué par la flèche pour enruler le fil de coupe dans la bobine se trouvant à l'intérieur de la tête de coupe jusqu'à ce qu'il reste environ 13 cm / 5,1 po de fil de chaque côté (Fig. 9).
4. Appuyez sur la tête de coupe tout en tirant sur les deux extrémités du fil pour faire avancer manuellement le fil et vérifier la bonne installation du fil de coupe.

Installer la tête de coupe neuve

1. Alignez la fente en forme de trou de serrure de l'ensemble de capot sur la languette de l'arbre du moteur et montez l'ensemble de capot en place.
2. Montez le cache du haut, le dispositif de retenue de la bobine et la rondelle dans cet ordre. Utilisez une clé à percussion avec l'écrou pour le serrer.

Fig. 6

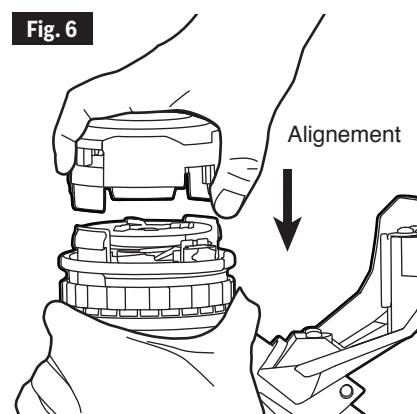
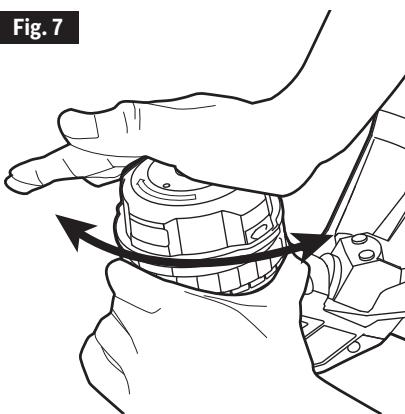


Fig. 7



3. En tenant le cache supérieur d'une main, utilisez l'autre main pour saisir le cache inférieur de la tête de coupe et alignez les languettes du cache supérieur sur les évidements du cache inférieur ; utilisez la paume de votre main pour presser le cache inférieur jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place. (Fig. 19 et 20).

Enroulez la bobine avec une nouvelle ligne

REMARQUE: Il faut toujours utiliser le fil de coupe en nylon recommandé dont le diamètre ne dépasse pas 2,0 mm / 0,08 po. L'utilisation d'un fil différent de celui qui est spécifié peut provoquer une surchauffe du taille-haie ou l'endommager.

AVERTISSEMENT N'utilisez jamais de câble, de corde ou de fil renforcé en métal, etc. Ceux-ci peuvent se briser et devenir des projectiles dangereux.

AVERTISSEMENT Pour éviter des blessures graves, retirez le bloc-piles de l'outil avant d'effectuer toute opération d'entretien, de nettoyage, de changement d'accessoire ou de retrait de végétaux de l'appareil.



Manual del propietario

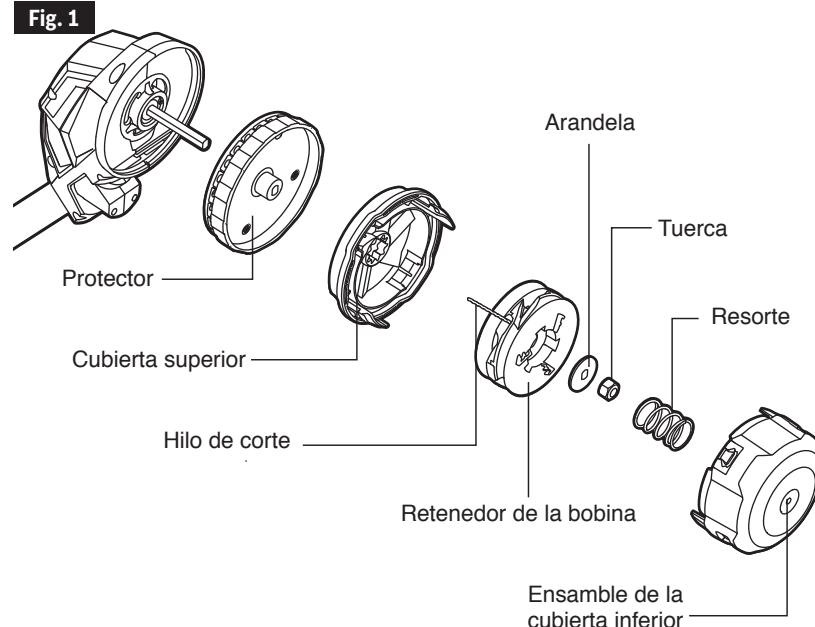
Modèle: STH4818

Cabezal De Repuesto Para Orilladora De Hilo

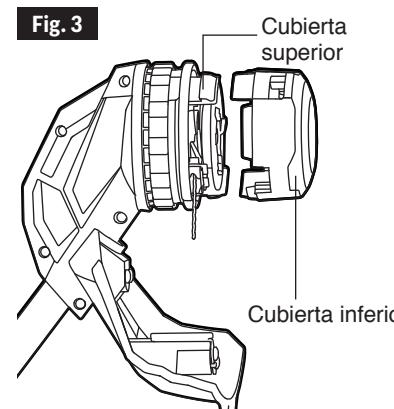
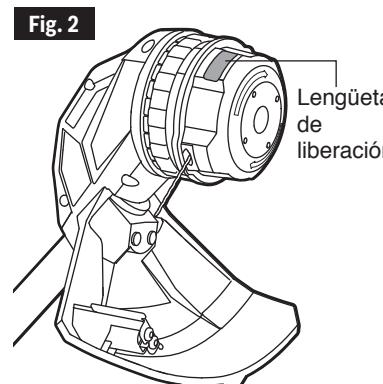
Este cabezal de orilladora de hilo de repuesto es compatible exclusivamente con la orilladora de hilo sin escobillas de 40 V SKIL LT4818-00.

! PELIGRO Si el cabezal se afloja luego de fijarlo en su posición, reemplácelo de inmediato. Nunca use una orilladora de hilo con un accesorio de corte suelto. Reemplace los cabezales agrietados, dañoso o gastados de inmediato, aunque solo se trate de grietas superficiales. Dichos accesorios podrían desprendese a alta velocidad y provocar lesiones graves.

! ADVERTENCIA Para prevenir arranques accidentales que podrían causar lesiones corporales graves, retire siempre el paquete de batería de la herramienta cuando ensamble piezas, haga ajustes o realice limpieza, o cuando no esté utilizando la herramienta.



Retire el cabezal de la orilladora



1. Retire el paquete de batería de la orilladora.
2. Presione las lengüetas de liberación ubicadas en la cubierta superior y retire la cubierta inferior del cabezal de la orilladora jalándolo directamente hacia fuera (Fig. 2 y 3).

Fig. 4

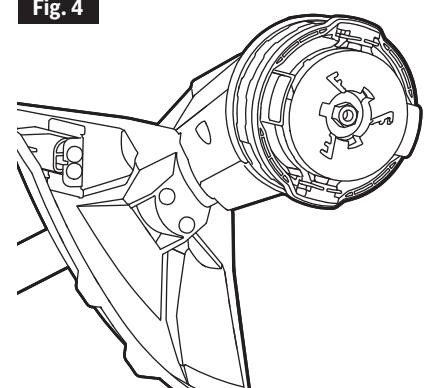
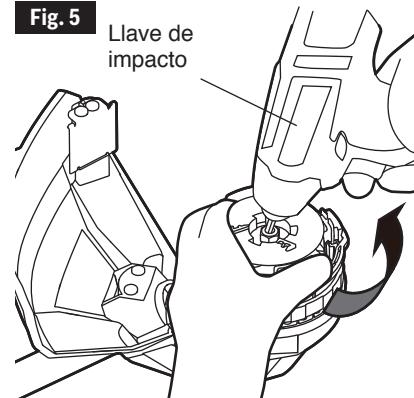


Fig. 5



3. Retire el hilo de corte del retenedor de la bobina.
4. Saque el resorte de la cubierta inferior, si es necesario. Guárdela para realizar el reensamblaje.
5. Use guantes. Use una mano para agarrar el ensamblaje de la bobina con el fin de estabilizarlo y use la otra mano para agarrar una llave de impacto con el fin de aflojar la tuerca en sentido contrario al de las agujas del reloj (Fig. 5)..
6. Retire la tuerca, la arandela plana, el retenedor de la bobina, la cubierta superior y el protector del eje del motor (Fig. 1).

Instale el cabezal de la orilladora nuevo

1. Alinee la ranura de bocallave ubicada en el ensamblaje del protector con el vástago acanalado ubicado en el eje del motor y Monte el ensamblaje del protector en la posición correcta.
2. Monte la cubierta superior, el retenedor de la bobina y la arandela en ese orden. Utilice una llave de impacto en la tuerca para apretarla.

Fig. 6

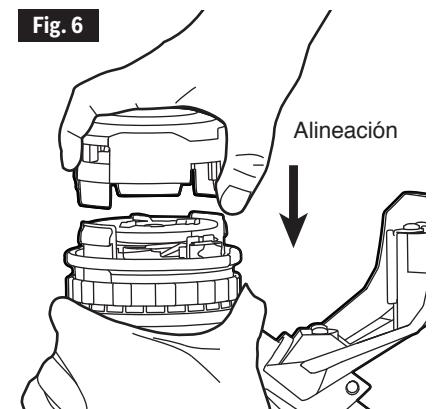
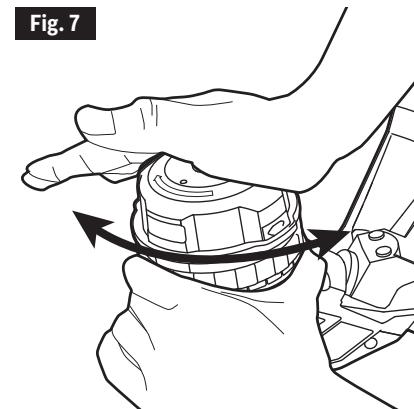


Fig. 7



3. Con una mano agarrando la cubierta superior, use la otra mano para agarrar la cubierta inferior del cabezal de la orilladora y alinear las lengüetas ubicadas en la cubierta superior con los agujeros ubicados en la cubierta inferior; use la palma de la mano para presionar la cubierta inferior hasta que se acople a presión en la posición correcta (Fig. 6 y 7).

Enrolle la bobina con hilo nuevo

AVISO: Utilice siempre el hilo de corte de nylon recomendado con un diámetro que no exceda 0,080 pulgadas (2,0 mm). Es posible que el uso de un hilo que no sea el especificado haga que la orilladora de hilo se sobrecaliente o sufra daños.

! ADVERTENCIA No utilice nunca hilo reforzado con metal, ni alambre, cuerda, etc. Todos ellos se pueden romper y convertirse en proyectiles peligrosos.



ADVERTENCIA Para prevenir lesiones corporales graves, retire el paquete de batería de la herramienta antes de hacer servicio de ajustes y reparaciones, realizar limpieza, cambiar aditamentos o retirar material de la unidad.

Fig. 8

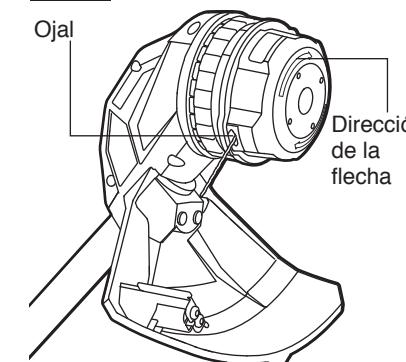
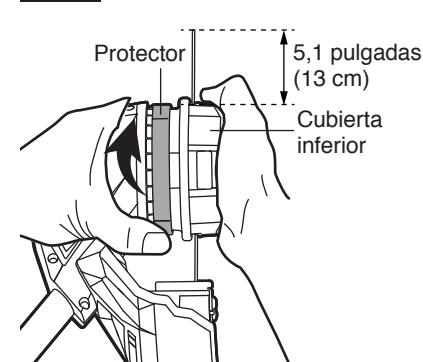


Fig. 9



1. Retire el paquete de batería de la orilladora.
2. Corte un pedazo de hilo de corte de 16 pies (5 m) de longitud. Inserte el hilo en el ojal. Empuje el hilo hasta que el extremo del mismo salga por el otro lado del cabezal de la orilladora. Jale el hilo desde el otro lado hasta que aparezcan cantidades iguales de hilo a ambos lados (Fig. 8).
3. Presione, mientras rota el retenedor de la bobina en la dirección indicada por la flecha, para enrollar el hilo de corte en la bobina que está en el interior del cabezal de la orilladora, hasta que se vean aproximadamente 5,1 pulgadas (13 cm) de hilo a cada lado (Fig. 16).
4. Empuje hacia abajo el cabezal de la orilladora mientras jala los hilos para avanzar manualmente el hilo y para comprobar la instalación correcta del hilo de corte.